La naissance de Jesus dans le Coran

- (1) Kàf, Hâ, Yâ, Aîn, Sâd.
- (2) C'est un récit de la miséricorde de ton Seigneur envers Son serviteur Zacharie.
- (3) Lorsqu'il invoqua son Seigneur d'une invocation secrète,
- (4) et dit: «mon Seigneur, mes os sont affaiblis et ma tête s'est enflammée de cheveux blancs. [Cependant], je n'ai jamais été malheureux [déçu] en te priant, ô mon Seigneur.
- (5) Je crains [le comportement] de mes héritiers, après moi. Et ma propre femme est stérile. Accorde-moi, de Ta part, un descendant
- (6) qui hérite de moi et hérite de la famille de Jacob. Et fais qu'il te soit agréable, ô mon Seigneur».
- (7) «Ô Zacharie, Nous t'annonçons la bonne nouvelle d'un fils. Son nom sera Yahya [Jean]. Nous ne lui avons pas donné auparavant d'homonyme».
- (8) Et [Zacharie dit]: «Ô mon Seigneur, comment aurai-je un fils, quand ma femme est stérile et que je suis très avancé en vieillesse?»
- (9) [Allah] lui dit: «Ainsi sera-t-il! Ton Seigneur a dit: «Ceci m'est facile. Et avant cela, Je t'ai créé alors que tu n'étais rien».
- (10) «Ô mon Seigneur, dit [Zacharie], accorde-moi un signe». «Ton signe, dit [Allah,j sera que tu ne pourras pas parler aux gens pendant trois nuits tout en étant bien portant.
- (11) Il sortit donc du sanctuaire vers son peuple, puis il leur fit signe de prier matin et soir.
- (12) ... «Ô Yahya, tiens fermement au Livre (la Thora)!» Nous lui donnâmes la sagesse alors qu'il était enfant.
- (13) ainsi que la tendresse de Notre part et la pureté. Il était pieux,
- (14) et dévoué envers ses père et mère; et ne fut ni violent ni désobéissant.
- (15) Que la paix soit sur lui le jour où il naquit, le jour où il mourra, et le jour où il sera ressuscité vivant!
- (16) Mentionne, dans le Livre (le Coran), Marie, quand elle se retira de sa famille en un lieu vers l'Orient.
- (17) Elle mit entre elle et eux un voile. Nous lui envoyâmes Notre Esprit (Gabriel), qui se présenta à elle sous la forme d'un homme parfait.
- (18) Elle dit: «Je nie réfugie contre toi auprès du Tout Miséricordieux. Si tu es pieux, [ne m'approche point].
- (19) Il dit: «Je suis en fait un Messager de ton Seigneur pour te faire don d'un fils pur».
- (20) Elle dit: «Comment aurais-je un fils, quand aucun homme ne m'a touchée, et que je ne suis pas prostituée?»
- (21) Il dit: «Ainsi sera-t-il! Cela M'est facile, a dit ton Seigneur! Et Nous ferons de lui un signe

pour les gens, et une miséricorde de Notre part. C'est une affaire déjà décidée».

- (22) Elle devint donc enceinte [de l'enfant], et elle se retira avec lui en un lieu éloigné.
- (23) Puis les douleurs de l'enfantement l'amenèrent au tronc du palmier, et elle dit: «Malheur à moi! Que je fusse morte avant cet instant! Et que je fusse totalement oubliée»
- (24) Alors, il l'appela d'au-dessous d'elle [lui disant:] «Ne t'afflige pas. Ton Seigneur a placé à tes pieds une source.
- (25) Secoue vers toi le tronc du palmier: il fera tomber sur toi des dattes fraîches et mûres.
- (26) Mange donc et bois et que ton oeil se réjouisse! Si tu vois quelqu'un d'entre les humains, dis [lui:] «Assurément, j'ai voué un jeûne au Tout Miséricordieux: je ne parlerai donc aujourd'hui à aucun être humain».
- (27) Puis elle vint auprès des siens en le portant [le bébé]. Ils dirent: «Ô Marie, tu as fait une chose monstrueuse!
- (28) «Soeur de Hàrùn, ton père n'était pas un homme de mal et ta mère n'était pas une prostituée».
- (29) Elle fit alors un signe vers lui [le bébé]. Ils dirent: «Comment parlerions nous à un bébé au berceau?»
- (30) Mais (le bébé) dit: «Je suis vraiment le serviteur d'Allah. Il m'a donné le Livre et m'a désigné Prophète.
- (31) Où que je sois, il m'a rendu béni; et il m'a recommandé, tant que je vivrai, la prière et la Zakàt;
- (32) et la bonté envers ma mère. il ne m'a fait ni violent ni malheureux.
- (33) Et que la paix soit sur moi le jour où je naquis, le jour où je mourrai, et le jour où je serai ressuscité vivant.»
- (34) Tel est Issa (Jésus), fils de Marie: parole de vérité, dont ils doutent.
- (35) Il ne convient pas à Allah de S'attribuer un fils. Gloire et Pureté à Lui! Quand il décide d'une chose, il dit seulement: «Sois!» et elle est.
- (36) Certes, Allah est mon Seigneur tout comme votre Seigneur. Adorez-le donc. Voilà un droit chemin».

Sourat Myriam (Marie)